



---

**CS** Varná deska  
**LV** Plīts  
**LT** Kaitlentė

Návod k použití 2  
Lietošanas instrukcija 17  
Naudojimo instrukcija 32



**Electrolux**

## OBSAH

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b> | <b>3</b>  |
| <b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....</b>    | <b>4</b>  |
| <b>3. POPIS SPOTŘEBIČE.....</b>       | <b>7</b>  |
| <b>4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>        | <b>7</b>  |
| <b>5. TIPY A RADY.....</b>            | <b>9</b>  |
| <b>6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>       | <b>9</b>  |
| <b>7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>     | <b>10</b> |
| <b>8. INSTALACE.....</b>              | <b>12</b> |
| <b>9. TECHNICKÉ INFORMACE.....</b>    | <b>14</b> |
| <b>10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....</b>  | <b>15</b> |

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

**Navštivte naše stránky ohledně:**



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro  
váš spotřebič:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič a jeho dostupné části se mohou během používání zahřát na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.

- Oheň se nikdy nesnažte uhasit vodou, ale vypněte spotřebič a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí rouškou.
- Nepokládejte věci na varnou desku.
- Na varnou desku nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- V případě přímého připojení spotřebiče k elektrické síti je nutné instalovat dvoupólový izolační spínač s minimální vzdáleností mezi kontakty. Musí být zajištěno úplné odpojení v souladu s podmínkami uvedenými v kategorii přepětí III. Zemnicí kabel je z těchto podmínek vyjmut.
- Když vedete napájecí kabel, ujistěte se, že nepřijde do přímého kontaktu (např. prostřednictvím izolačního obalu) s částmi, které se zahřívají o 50 °C více než teplota místnosti.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento spotřebič je vhodný pro následující trhy: **CZ** **EE** **LV** **LT** **PT** **RO** **SK** **ES**

### 2.1 Instalace



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Říďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.

- Při přemisťování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy nosete ochranné rukavice.
- Utěsněte výrez v povrchu pomocí těsniva, abyste zabránili bobtnání z důvodu vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráňte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.
- Pokud je spotřebič instalován nad zásuvkami, ujistěte se, že prostor mezi dnem spotřebiče a horní zásuvkou zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.

- Spodek spotřebiče se může silně zahřát. Zajistěte instalaci samostatného nehořlavého panelu, který bude zakrývat spodek spotřebiče.

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
- Použijte správný typ napájecího kabelu.
- Elektrické kabely nesmí být zamotané.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana před úrazem elektrickým proudem.
- Použijte svorku k odlehčení kabelu od tahu.
- Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobí, když spotřebič připojujete do blízké zásuvky.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel nebo síťovou zástrčku (je-li součástí výbavy). Pro výměnu napájecího kabelu se obratěte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí

musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemníci jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k rádnemu odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezera mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.

## 2.3 Připojení plynu

- Veškerá plynová připojení by měla být provedena kvalifikovanou osobou.
- Před instalací je nutné zajistit, aby seřízení spotřebiče odpovídalo podmínkám místního rozvodu plynu (druhu plynu a tlaku plynu).
- Zkontrolujte, zda kolem spotřebiče může obíhat chladný vzduch.
- Informace ohledně přívodu plynu naleznete na typovém štítku.
- Tento spotřebič není připojen k zařízení na odvod spalin. Ujistěte se, že je spotřebič připojen dle aktuálních instalacích vyhlášek. Dbejte na požadavky týkající se dostatečné ventilace.

## 2.4 Použití spotřebiče



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál (je-li přítomen), štítky a ochrannou fólii.
- Tento spotřebič používejte v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.

- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Po každém použití nastavte varnou zónu do polohy „vypnuto“.
- Na varné zóny nepokládejte příbory nebo pokličky. Mohly by se zahřát.
- Nepracujte se spotřebičem, když máte vlnké ruce nebo když je v kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Vložíte-li jídlo do horkého oleje, může olej vystříknout.



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu

- Tuhy a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Když vaříte s tuhy a oleji, držte plameny a ohřáté předměty mimo jejich dosah.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vzhnítit.
- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej, který se používá poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebiči nespadly varné nádoby či jiné předměty. Mohly by se poškodit jeho povrch.
- Nezapínejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo zcela bez nádob.
- Na spotřebič nepokládejte hliníkovou fólii.
- Používejte pouze nádoby se správným tvarem a průměrem dna větším než jsou rozměry hořáků.
- Ujistěte se, že nádoby jsou umístěny na středu hořáků.

- Zkontrolujte, zda plamen nehasne, otočíte-li ovladačem rychle z maximální do minimální polohy.
- Používejte pouze příslušenství dodávané se spotřebičem.
- Na hořáky neinstalujte rozptylovač plamene.
- Při použití plynového varného spotřebiče vzniká teplo a vlhko. V místě instalace spotřebiče zaříďte dobrou ventilaci.
- Prodloužené intenzivní používání spotřebiče může vyžadovat přídavné větrání, například otevřením okna, nebo účinnější větrání, například zvýšením stupně mechanického větrání - pokud je jím místo vybavena.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel. Nesmí být používán k jiným účelům, například k vytápění místo.
- Varná deska nesmí přijít do styku s kyselými tekutinami jako je oct, citrónová šťáva nebo s prostředky na odstraňování vodního kamene. Mohou totiž zanechat matné skvrny.

## **2.5 Čištění a údržba**

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a nechte ho vychladnout.
- Před prováděním údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vycistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Hořáky nemýjte v myčce nádobí.

## **2.6 Likvidace**



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obrátěte na místní úřady.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odfízňete a vyhodte síťový kabel.
- Vnější plynové potrubí slisujte.

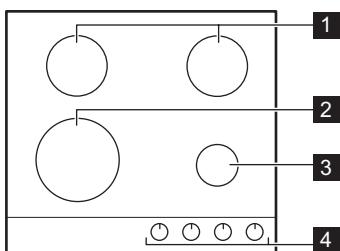
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

## 2.7 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

## 3.1 Uspořádání varné desky



- Středně rychlý hořák
- Hořák s trojitou korunkou
- Pomocný hořák
- Ovladače

## 3.2 Ovladač

| Symbol | Popis                              |
|--------|------------------------------------|
| ●      | bez přívodu plynu / poloha vypnuto |

| Symbol | Popis  |
|--------|--|
| ★      | poloha pro zapálení / maximální přívod plynu |
| □      | minimální přívod plynu                       |

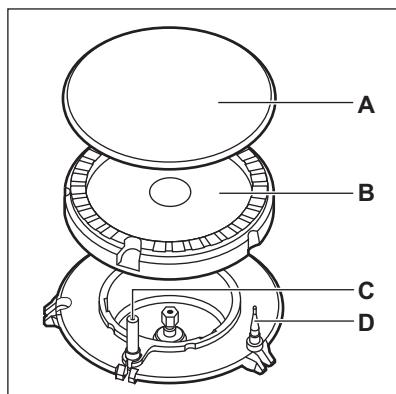
# 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

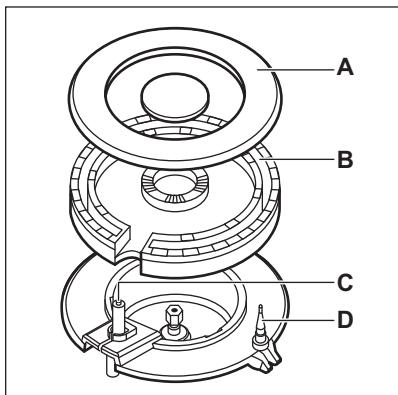


### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 4.1 Přehled hořáku





- A)** Víčko hořáku  
**B)** Korunka hořáku  
**C)** Zapalovací svíčka  
**D)** Termočlánek

## 4.2 Zapálení hořáku



Hořák vždy zapalte předtím než na něj postavíte nádobu.



### UPOZORNĚNÍ!

Při používání otevřeného ohně v kuchyni buděte velmi opatrní. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za chybné použití nebo chybnou obsluhu spotřebiče.

1. Zatlačte na ovladač a otočte jím proti směru hodinových ručiček na maximální pozici puštěného plynu (↗).
2. Podržte ovladač stlačený na až 10 sekund. Tím se zahřeje termočlánek. V opačném případě se přeruší přívod plynu.
3. Když se plamen ustálí, nastavte jeho intenzitu.



Jestliže se hořák ani po několika pokusech nezapálí, zkontrolujte, zda je korunka a její víčko ve správné poloze.



### UPOZORNĚNÍ!

Ovladač stiskněte na maximálně 15 sekund. Jestliže se hořák po uplynutí 15 sekund nezapálí, uvolněte ovladač, otočte ho do polohy vypnuto a před dalším pokusem o zapálení hořáku alespoň jednu minutu počkejte.



### POZOR!

Při přerušení dodávky elektrického proudu můžete hořák zapálit i bez elektrického zařízení. V takovém případě přiložte k hořáku plamen, otočte ovladačem proti směru hodinových ručiček na maximální pozici puštěného plynu a zatlačte na něj. Držte ovladač zatlačený po dobu 10 nebo méně sekund, aby se termočlánek zahřál.



Jestliže z nějakého důvodu plamen zhasne, otočte ovladačem do polohy vypnuto, počkejte nejméně jednu minutu a pokuste se hořák znova zapálit.



Generátor jisker se může automaticky spouštět, když zapnete elektřinu, po instalaci nebo po výpadku proudu. Nejde o závadu.



Tato varná deska se dodává s postupnými ventily. Umožňují přesnější regulaci plamene.

## 4.3 Vypnutí hořáku

Chcete-li plamen zhasnout, otočte ovladačem do polohy vypnuto ●.



### UPOZORNĚNÍ!

Před sejmoutím nádobí z hořáku vždy nejdříve ztlumte nebo zhasněte plamen.

## 5. TIPY A RADY



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 5.1 Nádobí



### POZOR!

Nepoužívejte litinové, mastkové, kameninové, grilovací nebo opékací pláty. Při vysokém zahřátí může nerezová ocel ztratit lesk.



### UPOZORNĚNÍ!

Nedávejte stejnou pánev na dva hořáky.



### UPOZORNĚNÍ!

Abyste zabránili rozlití a případnému poranění, nepokládejte na hořák nestabilní nebo poškozené nádoby.



### POZOR!

Ujistěte se, že dna varných nádob nestojí nad ovladačem, protože v takovém případě plamen zahřívá ovládací prvky.



### POZOR!

Ujistěte se, že držadla hrnců nepřečnívají nad předním okrajem varné desky.



### POZOR!

Ujistěte se, že jsou hrnce umístěny na středu hořáku, čímž získají maximální stabilitu a sníží se spotřeba plynu.

#### 5.2 Průměry nádob



Používejte nádoby na vaření s průměrem vhodným pro rozměry hořáku.

| Hořák           | Průměr nádoby (mm) |
|-----------------|--------------------|
| Trojitá korunka | 180 - 260          |
| Středně rychlý  | 120 - 240          |
| Pomocný         | 80 - 180           |

## 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 6.1 Všeobecné informace

- Varnou desku po každém použití očistěte.
- Nádoby používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu nemají vliv na funkci varné desky.
- Použijte speciální čisticí prostředek vhodný na povrch varné desky.
- Části z nerezové oceli omyjte vodou a pak osušte měkkým hadrem.

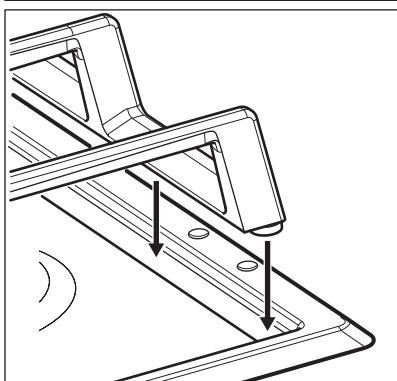
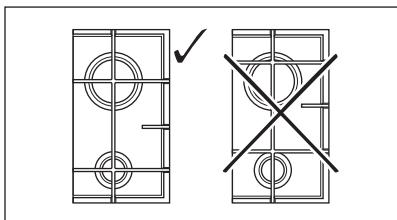
#### 6.2 Mřížky pod nádoby



Mřížky pod nádoby nejsou odolné pro mytí v myčce nádobí. Musí se mýt ručně.

- Mřížky pod nádoby pro pohodlnější čištění vyjměte.
- Při snímání mřížek pod nádoby buděte velmi opatrní, aby nedošlo k poškození varné desky.
- Při ručním mytí mřížek pod nádoby buděte opatrní při jejich osušování, protože smaltování může mít někdy drsné hrany. V případě potřeby

- odstraňte odolné skvrny pomocí pastového čisticího prostředku.
3. Po vyčištění mřížek pod nádoby se ujistěte, že jsou umístěny ve správné poloze.
  4. Má-li hořák správně fungovat, musí být ramena mřížek pod nádoby ve středu hořáku.



### 6.3 Čištění varné desky

- **Okamžitě odstraňte:** roztavený plast, plastovou folii nebo jídlo obsahující

## 7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 7.1 Co dělat, když...

| Problém  | Možná příčina   | Řešení  |
|--|---|---|
| Po zapnutí generátoru jisker se neobjevují žádné jiskry. | Varná deska není zapojena do elektrické sítě nebo není připojena správně. | Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě. |

cukr. Pokud tak neučiníte, nečistota může varnou desku poškodit.

- **Odstraňte po dostatečném vychladnutí varné desky:** skvrny od vodního kamene, vodové kroužky, tukové skvrny nebo kovově lesklé zbarvení. Vyčistěte varnou desku vlhkým hadíkem s malým množstvím mycího prostředku. Po vyčištění varnou desku osušte měkkým hadrem.
- Smaltované části, kryt a korunku hořáků umyjte vlažnou vodou se saponátem a před jejich vložením zpět je řádně osušte.

### 6.4 Čištění zapalovací svíčky

Elektrické zapalování se provádí pomocí keramické zapalovací svíčky s kovovou elektrodou. Udržujte tyto součásti čisté, aby hořáky dobře zapalovaly, a kontrolujte průchodnost otvorů v korunkách hořáků.

### 6.5 Pravidelná údržba

Pravidelně si v autorizovaném servisním středisku objednávejte kontrolu stavu přívodní plynové trubky a nastavovače tlaku, je-li instalován.

| Problém                           | Možná příčina                                     | Řešení   |
|-----------------------------------|---|--|
|                                   | Je uvolněná pojistka.                             | Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka uvolňuje opakováně, obrat' se na kvalifikovaného elektrikáře. |
|                                   | Víčko a korunka hořáku a jsou nasazeny nesprávně. | Umístěte správně víčko a korunku hořáku.   |
| Plamen zhasíná ihned po zapálení. | Termočlánek není dostatečně zahřátý.              | Po zapálení plamene podržte ovladač stisknutý ještě 10 nebo méně sekund.   |
| Kroužek plamene je nerovnoměrný.  | Korunka hořáku je ucpaná zbytky jídla.            | Ujistěte se, že není tryska zanesená a korunka hořáku je čistá.  |

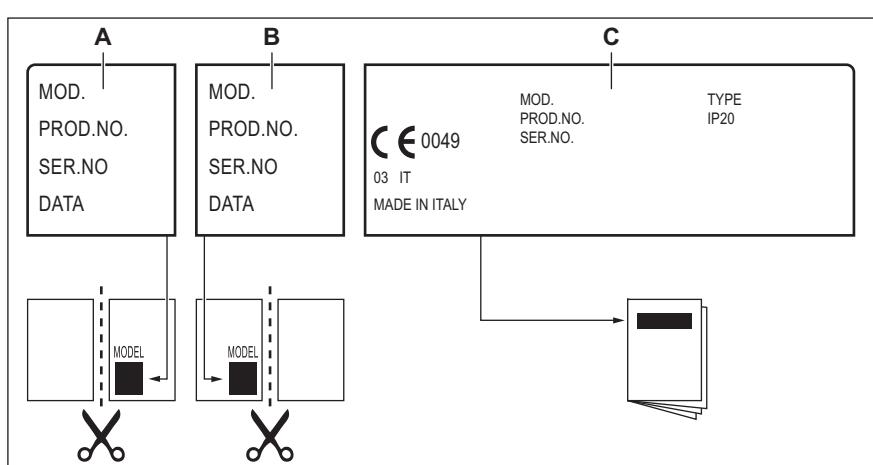
## 7.2 Když nenaleznete řešení...

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obrat' se na autorizované servisní středisko. Uveďte údaje z typového štítku. Ujistěte se, že jste varnou desku používali správným způsobem. Pokud ne, budete muset návštěvu technika z poprodejního servisu nebo prodejce zaplatit, i když je spotřebič ještě v

záruce. Informace o servisním středisku a záručních podmínkách jsou uvedeny v záruční příručce.

## 7.3 Štítky dodávané v sáčku s příslušenstvím

Nalepte samolepicí štítky následujícím způsobem:



- A) Nalepte jej na záruční list a odešlete tuto část (je-li to možné).
- B) Nalepte jej na záruční list a uchovejte si tuto část (je-li to možné).

- C) Nalepte jej na návod k použití.

## 8. INSTALACE



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 8.1 Před instalací spotřebiče

Před instalací varné desky si z typového štítku opишte níže uvedené informace. Typový štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

Model .....  
 Výrobní číslo  
 (PNC) .....  
 Sériové číslo .....

## 8.2 Připojení plynu



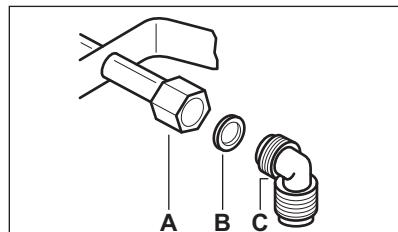
### UPOZORNĚNÍ!

Následující pokyny k instalaci, připojení a údržbě smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci v souladu s platnými normami a místními předpisy.

Zvolte pevné přípojky nebo použijte ohebnou hadici z nerezové oceli v souladu s platnými předpisy. Pokud použijete ohebné kovové hadice, dbejte na to, aby se nikde nedotýkaly pohyblivých částí, ani nebyly nikde přiskřipnuty. Také dávajte pozor, když je varná deska nainstalovaná společně s troubou.



Zajistěte, aby tlak přívodu plynu do zařízení odpovídal doporučeným hodnotám. Nastavitelná přípojka je připevněna k přívodní trubce pomocí matice se závitem G 1/2". Volně našroubujte součásti, nastavte připojení do požadovaného směru a vše utáhněte.



A) Konec hřídele s maticí

B) Podložka

C) Koleno (je-li zapotřebí)

### Zkapalněný plyn

U zkapalněného plynu použijte držák gumové hadice. Vždy použijte těsnění. Pak pokračujte s připojením plynu.

Pružnou hadici lze použít za těchto podmínek:

- nesmí se zahřát na vyšší než pokojovou teplotu, vyšší než 30 °C;
- nesmí být delší než 1 500 mm;
- nesmí být přiškrčena;
- nesmí být vystavena tahu nebo zkroucení;
- nesmí být v kontaktu s ostrými krajemi nebo rohy;
- musí být snadno přístupná, aby mohl být kontrolován její stav.

Při kontrole stavu pružné hadice se zjišťuje, zda:

- nemá po celé délce ani na koncích trhliny, zářezy nebo známky ohoření;
- materiál není ztvrdlý, ale má svou normální pružnost;
- spojovací svorky nejsou rezavé;
- doba její životnosti není prošlá.

Zjistěte-li jakoukoliv z uvedených závad, hadici neopravujte, ale vyměňte ji.



### UPOZORNĚNÍ!

Po dokončení instalace se ujistěte, že jsou těsnění u všech spojek v pořádku. Použijte mýdlový roztok, nikoliv plamen!

## 8.3 Výměna trysek

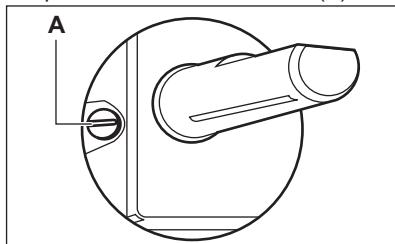
- Sudejte mřížky určené pod nádoby.
- Odstraňte víčka a korunky hořáku.
- Pomocí nástrčného klíče 7 odšroubujte vstříkovací trysky a nahradte je tryskami potřebnými pro používaný druh plynu (viz tabulka v kapitole „Technické informace“).
- Stejným postupem v opačném pořadí zase jednotlivé části smontujte.
- Vyměňte typový štítek (nachází se v blízkosti přívodního plynového potrubí) za takový, který odpovídá novému druhu dodávaného plynu. Tento štítek můžete najít v balíčku dodávaném se spotřebičem.

Pokud je tlak plynu při napájení jiný nebo nestálý v porovnání s požadovaným tlakem, je nutné instalovat na přívodní plynové potrubí nastavovač tlaku.

## 8.4 Nastavení minimální úrovně

Postup nastavení minimální úrovně hořáku:

- Zapalte hořák.
- Otočte ovladač do minimální polohy.
- Vyměte ovladač.
- Úzkým šroubováčkem nastavte polohu obtokového šroubu (A).



- Při přechodu:
  - ze zemního plynu G20 20 mbar na zkapalnělý plyn úplně utáhněte obtokový šroub.
  - ze zkapalnělého plynu na zemní plyn G20 20 mbar uvolněte obtokový šroub asi o 1/4 otáčky (1/2 otáčky v případě hořáku s trojitou korunkou).



### UPOZORNĚNÍ!

Zkontrolujte, zda plamen nezhasne, otočíte-li ovladačem rychle z maximální do minimální polohy.

## 8.5 Připojení k elektrické síti

- Presvědčte se, že jmenovité napětí a typ napájení na typovém štítku odpovídají napětí a výkonu místního zdroje napájení.
- Spotřebič se dodává s napájecím kablem. Ten musí být vybaven správnou zástrčkou vhodnou pro danou zátěž vyznačenou na typovém štítku. Ujistěte se, že je zástrčka zapojena do správné zásuvky.
- Vždy používejte správně instalovanou sítovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Při připojení spotřebiče pomocí prodlužovacího kabelu, rozvojký nebo vícenásobného připojení hrozí nebezpečí požáru. Ujistěte se, že uzemnění splňuje platné normy a nařízení.
- Napájecí kabel nesmí být vystaven teplotám vyšším než 90 °C.



Ujistěte se, že jste připojili modré zbarvený nulový vodič ke svorce označené písmenem „N“. Hnědě (nebo černé) zbarvený fázový vodič připojte ke svorce označené písmenem „L“. Fázový vodič musí být vždy připojen.

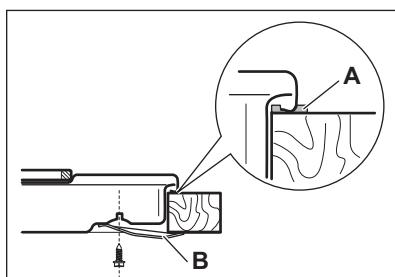
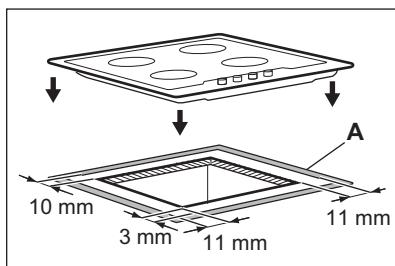
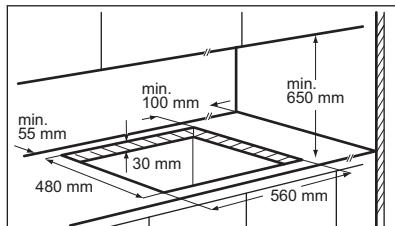
## 8.6 Připojovací kabel

Připojovací kabel vyměňte pouze za speciální kabel nebo ekvivalentní typ. Kabel je typu: H03V2V2-FT90.

Ujistěte se, že průřez kabelu odpovídá napětí a provozní teplotě. Zemnící vodič zbarvený žlutozeleně musí být přibližně o

2 cm delší než hnědý (nebo černý)  
fázový vodič.

## 8.7 Vestavba



- A)** dodávané těsnivo  
**B)** dodávané konzole



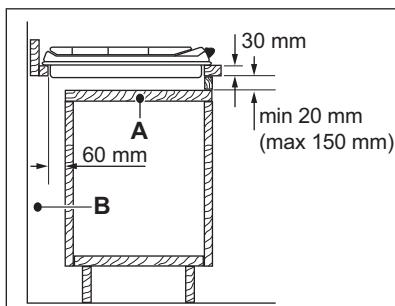
### POZOR!

Spotřebič instalujte pouze na pracovní plochu s rovným povrchem.

## 8.8 Možnosti zapuštění

Panel instalovaný pod varnou deskou musí být snadno odnímatelný a umožňovat snadný přístup v případě, že je nutný technický zásah.

### Kuchyňská skřínka s dvířky



- A)** Odnímatelný panel  
**B)** Prostor pro přípojky

### Kuchyňská skřínka s troubou

Elektrické připojení varné desky a trouby musí být z bezpečnostních důvodů instalováno odděleně a umožňovat snadné vyjmouti trouby z linky.

## 9. TECHNICKÉ INFORMACE

### 9.1 Rozměry varné desky

|         |        |
|---------|--------|
| Šířka   | 594 mm |
| Hloubka | 510 mm |

### 9.2 Průměr obtoku

| HOŘÁK           | Ø OBTOKU 1/100 mm |
|-----------------|-------------------|
| Trojitá korunka | 56                |
| Středně rychlý  | 32                |

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| <b>HOŘÁK</b> | <b>Ø OBTOKU 1/100 mm</b> |
| Pomocný      | 28                       |

### 9.3 Ostatní technické údaje

|                       |   |
|-----------------------|---|
| CELKOVÝ VÝKON:        | Původní plyn: G20 (2H) 20 mbar = 9 kW<br>Nový plyn: G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 654 g/h |
| Elektrické napájení:  | 220-240 V ~ 50/60 Hz  |
| Kategorie spotřebiče: | II2H3B/P  |
| Připojení plynu:      | G 1/2"  |
| Třída spotřebiče:     | 3   |

### 9.4 Plynové hořáky pro ZEMNÍ PLYN G20 20 mbar

| <b>HOŘÁK</b>    | <b>NORMÁLNÍ VÝKON kW</b> | <b>MINIMÁLNÍ VÝKON kW</b> | <b>ZNAČKA PRO TRYSKU 1/100 mm</b> |
|-----------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| Trojitá korunka | 4,0                      | 1,4                       | 146                               |
| Středně rychlý  | 2,0                      | 0,45                      | 96                                |
| Pomocný         | 1,0                      | 0,33                      | 70                                |

### 9.5 Plynové hořáky pro LPG G30/G31 30/30 mbar

| <b>HOŘÁK</b>    | <b>NORMÁLNÍ VÝKON kW</b> | <b>MINIMÁLNÍ VÝKON kW</b> | <b>ZNAČKA PRO TRYSKU 1/100 mm</b> | <b>JMENOVITÝ PRŮTOK PLYNU g/h</b> |
|-----------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Trojitá korunka | 4,0                      | 1,4                       | 98                                | 291                               |
| Středně rychlý  | 2,0                      | 0,45                      | 71                                | 145                               |
| Pomocný         | 1,0                      | 0,33                      | 50                                | 73                                |

## 10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

### 10.1 Produktové informace dle směrnice komise EU 66/2014

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Označení modelu        | EGH6343BOX           |
| Typ varné desky        | Vestavná varná deska |
| Počet plynových hořáků | 4                    |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Energetická účinnost plynových hořáků<br>(EE gas burner) | Levý zadní - středně rychlý<br>Pravý zadní - středně rychlý<br>Levý přední - Trojítá korunka<br>Pravý přední - pomocný | 57.1%<br>60.0%<br>52.8%<br>nelze použít |
| Energetická účinnost plynové varné desky<br>(EE gas hob) |  | 56.6%                                   |

EN 30-2-1: Varné spotřebiče na plynná paliva pro domácnost - část 2-1 : Hospodárné využití energie - Všeobecně

## 10.2 Úspora energie

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou hořáky a mřížky pod nádoby správně nasazeny.
- Používejte nádoby na vaření s průměrem vhodným pro rozměry hořáků.
- Nádobu postavte středem na hořák.
- Při ohřevu vody používejte pouze takové množství, které potřebujete.
- Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
- Když začnou tekutiny vřít, ztlumte plamen, aby jen mírně perlily.
- Je-li to možné, použijte tlakový hrnec. Viz příslušná uživatelská příručka.

# 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoděte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# SATURS

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| <b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>  | <b>18</b> |
| <b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>   | <b>19</b> |
| <b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b> | <b>22</b> |
| <b>4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>   | <b>22</b> |
| <b>5. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>   | <b>23</b> |
| <b>6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>   | <b>24</b> |
| <b>7. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>     | <b>25</b> |
| <b>8. UZSTĀDĪŠANA.....</b>           | <b>26</b> |
| <b>9. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....</b>  | <b>29</b> |
| <b>10. ENERGOEFEKТИVITĀTE.....</b>   | <b>30</b> |

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipri lūdzam Electrolux!

**Apmeklējet mūsu mājas lapu:**



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēšanu un apkopi:

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem tuvoties ierīcei tās darbības vai dzesēšanas laikā. Pieejamās sastāvdaļas ir karstas.
- Ja ierīce aprīkota ar bērnu drošības ierīci, iesakām to aktivizēt.
- Trīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Lietošanas laikā ierīce sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- Nelietojiet ierīci ar ārēju laika slēdzi vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- Nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet ierīci un apsedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdrošības segu.
- Neturiet priekšmetus uz plīts virsmām.

- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Netīriet ierīci ar tvaika tīrītāju.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotajam, pilnvarotam servisa pārstāvim vai kvalificētam speciālistam.
- Ja ierīce ir pievienota tieši elektrības avotam, nepieciešams universālais izolācijas slēdzis ar kontakta atdalījumu. Jānodrošina pilnīga ierīces atvienošana saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas prasībām. Tas neattiecas uz zemējuma vadu.
- Novietojot barošanas vadu, nodrošiniet, lai tas nenonāktu tiešā saskarē ar detaļām, kas var sakarst par vairāk nekā 50 °C virs istabas temperatūras (piemēram, izmantojot izolācijas uzmavas).

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir piemērota šādiem tirgiem:

**CZ** **EE** **LV** **LT** **PT** **RO** **SK** **ES**

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
- Apstrādājiet nozāģētās virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.

- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecībaities, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Pārbaudiet, vai ir uzstādīts nedegošs atdalītāpanelis zem ierīces, lai novērstu piekluvi apakšdaļai.

### 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīce jābūt izzemētai.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecībaities, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecībaities, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.

- Pārliecinieties, lai ierīce tiktu pareizi uzstādīta. Vai ūgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārkāšanu.
- Izmantojiet atbilstošu strāvas kabeli.
- Nepielaujiet elektrības vadu samezglošanos.
- Pārliecinieties, lai tiktu uzstādīta aizsardzība pret elektrošoku.
- Izmantojiet vada atslagotāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdienas gatavošanas traukiem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktdakšu (ja tāda ir) un strāvas vadu. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Dalas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi pieķūt.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tūkla, velket aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdžiem, drošinātājiem (no turētājiem izskrūvējamiem drošinātājiem), zemējuma noplūdes automātslēdžiem un savienotājiem.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.

## 2.3 Gāzes piegādes pieslēgšana

- Gāzes pieslēgšanu var veikt kvalificēts speciālists.

- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens), kā arī ierīces regulēšanas nosacījumi ir atbilstoši.
- Pārliecinieties, vai ap ierīci notiek gaisa cirkulācija.
- Informācija par gāzes piegādi atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.
- Šī ierīce nav pievienota sadegšanas produktu nosūknēšanas iekārtai. Pārliecinieties, lai ierīces pieslēgšana notiktu atbilstoši spēkā esošiem uzstādīšanas noteikumiem. Pievērsiet uzmanību atbilstošajām prasībām attiecībā uz ventilāciju.

## 2.4 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Pirms pirmās ieslēgšanas noņemiet iepakojuma, markējuma un aizsardzības plēves (ja tādas ir).
- Izmantojiet šo ierīci mājsaimniecībā.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras lietošanas iestatiet gatavošanas zonas pozīcijā "Izlēgt".
- Nenovietojiet galda piederumus un katlu vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Nedarbīniet ierīci ar mitrām rokām vai, ja tā saskaras ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Kad ievietojat ēdienu karstā eļļā, tā var šķakstēt.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.

- Uzkarsēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavojot ar taukvielām un eļļu, netuviniet tām atklātu liesmu vai sakarsētus priekšmetus.
- Tvaiki, kurus izdala ļoti karsta eļļa, var izraisīt spontānu aizdegšanos.
- Izlietota eļļa, kas satur ēdienu atliekas, var izraisīt ugunsgrēku pie

- zemākas temperatūras nekā eļļa, kas tiek lietota pirmo reizi.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Nenovietojiet karstus ēdienas gatavošanas traukus uz vadības panela.
- Ēdiena gatavošanas laikā nelaujiet ēdienas gatavošanas traukiem izvārīties tukšiem.
- Sargieties, lai uz ierīces neuzkristu nekādi priekšmeti un ēdienas gatavošanas trauki. Tā var sabojāt virsmu.
- Neieslēdziet sildriņķus, ja uz tiem novietots tukšs ēdiena gatavošanas trauks, vai bez ēdienas gatavošanas trauka.
- Nenovietojiet uz ierīces alumīnija foliju.
- Izmantojiet tikai stabilus, degliem atbilstošas formas un diametra ēdienas gatavošanas traukus.
- Pārliecinieties, vai ēdienas gatavošanas trauki ir centrēti uz degliem.
- Pārliecinieties, vai ātri pagriežot regulatoru no maksimālā līdz minimālajam stāvoklim, deglī nenodzīest liesma.
- Izmantojiet tikai piederumus, kas iekļauti ierīces komplektācijā.
- Neuzstādīt liesmas kliedētājus uz degliem.
- Gāzes plīts izmantošana izraisa karstuma un mitruma rašanos. Nodrošiniet labu ventilāciju telpā, kurā tiek uzstādīta ierīce.
- Intensīvai un ilgstošai ierīces izmantošanai, iespējams, būs nepieciešama papildu ventilācija, piemēram, atverot logu, vai palielinot tvaika nosūcēja jaudu, ja tāds ir uzstādīts.

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdienas gatavošanai. To nedrīkst lietot citiem nolūkiem, piemēram, telpu apsildei.
- Nelaujiet skābi saturošiem šķidrumiem, piemēram, etikim, citronu sulai vai kaļkakmens nonēmšanas līdzekļiem nonākt uz plīts virsmas. Šie šķidrumi atstās matētus nos piedumus.

## **2.5 Tīrīšana un kopšana**

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms ierīces tīrīšanas izslēdziet to un laujiet tai atdzist.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla pirms apkopes veikšanas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Nemazgājiet deglus trauku mazgājamajā mašīnā.

## **2.6 Ierīces utilizācija**



### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

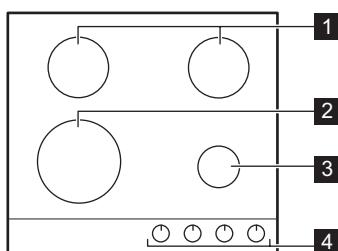
- Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Saplaciniet ārējās gāzes caurules.

## **2.7 Servisa izvēlne**

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

### 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

#### 3.1 Plīts virsmas shēma



- 1 Vidējas jaudas deglis
- 2 Trīskāršs vainagveida deglis
- 3 Papildu deglis
- 4 Vadības regulatori

#### 3.2 Vadības regulators

| Simbols | Apraksts                                     |
|---------|--|
| ●       | nav gāzes piegādes / izslēgtā stāvoklī       |
| ☆       | aizdedzes stāvoklī / maksimāla gāzes piegāde |

| Simbols | Apraksts               |
|---------|------------------------|
| □       | minimāla gāzes piegāde |

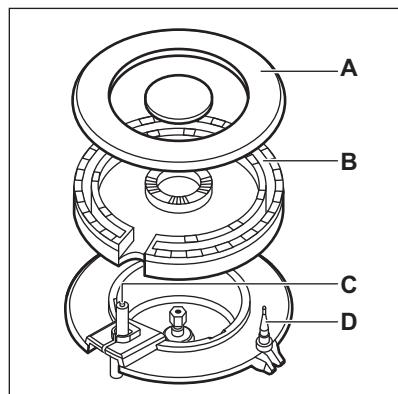
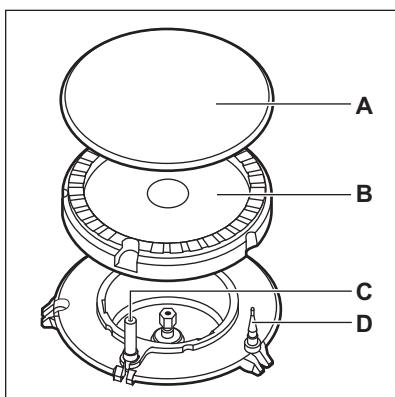
### 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 4.1 Degla pārskats



- A) Degla vāciņš
- B) Degla vainags
- C) Aizdedzes svece
- D) Termoelements

## 4.2 Degla aizdegšana



Vienmēr aizdedziet degli, pirms uzliekat uz tā ēdienas gatavošanas traukus.



### BRĪDINĀJUMS!

Izmantojot atklātu liesmu virtuvē, rīkojieties uzmanīgi. Ražotājs neuzņemēs nekādu atbildību, ja uguns tiek lietota neatbilstoši.

- Pies piediet vadības regulatoru uz leju un pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz maksimālās gāzes piegādes pozīcijai ().
- Turiet vadības regulatoru nospiestu ne vairāk kā 10 sekundes. Tas ļauj termoelementam sasilt. Ja tas netiek izdarīts, gāzes piegāde tiks pārtraukta.
- Noregulējet liesmu, kad tā ir nostabilizējusies.



Ja pēc vairākiem mēģinājumiem deglis neaizdegas, pārbaudiet, vai degla vainags un tā vāciņš ir pareizā pozīcijā.



### BRĪDINĀJUMS!

Neturiet vadības regulatoru nospiestu ilgāk par 15 sekundēm. Ja pēc 15 sekundēm deglis neaizdegas, palaidiet vadības regulatoru, atgrieziet to izslēgtā pozīcijā un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz 1 minūti.



### UZMANĪBU!

Ja nav elektropadeves, degli var aizdegt bez elektroierīces. Tādā gadījumā pietuviniet liesmu deglim, pagrieziet vadības regulatoru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam maksimālās gāzes piegādes pozīcijā un nos piediet to. Turiet nospiestu vadības regulatoru 10 sekundes vai mazāk, lai termoelements uzsiltu.



Ja deglis nejauši nodziest, pagrieziet vadības regulatoru stāvoklī "Izslēgt" un pamēģiniet atkārtoti iedegt degli, nogaidot vismaz 1 minūti.



Nospiežot strāvas pogu pēc ierīces uzstādīšanas vai elektrības piegādes pārtraukuma, elektriskā aizdedze var tikt aktivizēta automātiski. Tas ir normāli.



Plīts virsma komplektācijā ietilpst progresīvie vārsti. Tie ļauj noregulēt liesmu daudz precīzāk.

## 4.3 Degļu izslēgšana

Lai noslāpētu liesmu, pagrieziet regulatoru līdz izslēgtam stāvoklim ●.



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms katlu noņemšanas no degla vienmēr noregulējet mazāku liesmu vai izslēdziet to.

## 5. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 5.1 Ēdiena gatavošanas trauki



### UZMANĪBU!

Nelietojet čuguna pannas, stieftīta (ziepjakmens), māla, grila vai tostera plāksnes. Nerūsējošais tērauds var apsūbēt, ja to pārlieku sakarsē.



### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojot vienu pannu uz diviem degļiem.



### BRĪDINĀJUMS!

Nenovietojiet nestabilus un deformētus katlus uz degļiem, lai nepielautu izlīšanu vai savainojumu.



### UZMANĪBU!

Gādājiet, lai katlu dibeni nestāvētu virs vadības regulatoriem, pretējā gadījumā liesma sakarsēs vadības regulatorus.



### UZMANĪBU!

Gādājiet, lai katlu rokturi nesniegtos pāri gatavošanas virsmas malai.



### UZMANĪBU!

Gādājiet, lai katli atrastos degliem pa vidu, kas nodrošina maksimālu stabilitāti un zemāku gāzes patēriņu.

## 5.2 Ēdiena gatavošanas trauku diametri



Izmantojiet degļa izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.

| Deglis                         | Ēdiena gatavošanas trauku diametrs (mm) |
|--------------------------------|---|
| Trīskāršais vainagveida deglis | 180 - 260                               |
| Vidēja jauda                   | 120 - 240                               |
| Papildu                        | 80 - 180                                |

## 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 6.1 Vispārēja informācija

- Tiriet plīti pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr lietojet ēdiena gatavošanas traukus ar tūrām apakšpusēm.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts darbību.
- Izmantojiet speciālu tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts plīts virsmām.
- Mazgājiet nerūsējošā tērauda daļas ar ūdeni, tad noslaukiet tās ar mīkstu drānu.

## 6.2 Pannas balsti



Pannas balsti nav paredzēti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Tos jāmazgā ar rokām.

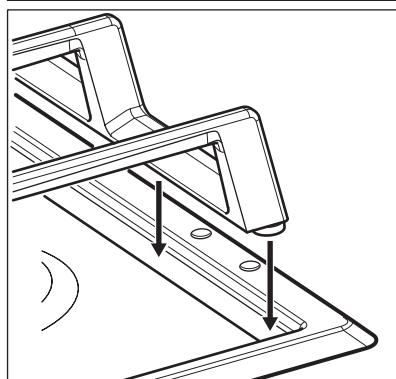
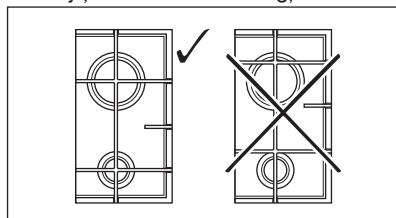
- Lai būtu vieglāk notīriet plīti, pannas balstus var noņemt.



Lai nepielautu plīts virsmas bojājumu, pannas balsti ir jānovieto ļoti uzmanīgi.

- Emaljas pārklājumam var laiku pa laikam būt neapstrādātas malas, tāpēc esiet uzmanīgs, mazgājot pannu balstus ar rokām un žavējot. Ja nepieciešams, notīriet piekalnušas

- ēdienu atliekas, izmantojot tīrišanas līdzekļi pastas veidā.
3. Pēc pannas balstu tīrišanas pārliecinieties, ka tie ir pareizā stāvoklī.
  4. Lai degļi darbotos pareizi, pārliecinieties, vai pannas balsta kājiņas ir novietotas degļa centrā.



## 7. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 7.1 Ko darīt, ja...

| Problēma  | Iespējamie iemesli   | Risinājums   |
|---|--|--|
| Kad cenšaties aktivizēt dzirkstelu ģeneratoru, nerodas dzirksteles. | Plīts nav pieslēgta elektrotīklam vai nav pieslēgta pareizi. | Pārbaudiet, vai plīts ir pareizi pievienota strāvas piegādei.  |
|   | Nostrādājis drošinātājs.                                     | Pārliecinieties, vai ierīces darbības traucējums ir saistīts li ar drošinātāju. Ja drošinātājs nostrādā atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. |

## 6.3 Plīts tīrišana

- **Noņemt nekavējoties:** izkusušu plastmasu, plastmasas foliju un cukuru saturošu pārtiku. Pretējā gadījumā netīrumi var sabojāt plīti.
- **Noņemt, kad plīts ir pietiekami atdzisusi:** kaļķamens un ūdens traipus, taukvielu šķakstus un krāsu izmaiņas uz spīdīgās metālisķās virsmas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrišanas noslaukiet plīti sausu ar mīkstu drānu.
- Lai notīritu ar emalju klātās detaļas, vāciņu un degļu, nomazgājiet tos ar siltu zlepjūdeni un pirms uzstādīšanas rūpīgi nosusiniet.

## 6.4 Aizdedzes sveču tīrišana

Šī funkcija tiek nodrošināta, izmantojot keramisko aizdedzes sveci un metāla elektrodu. Lai atvieglotu degļu aizdegšanu, regulāri tīriet iepriekš minētos elementus un pārbaudiet, vai nav nosprostotas degļa pārsega atveres.

## 6.5 Periodiska apkope

Periodiski sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai pārbaudītu gāzes piegādes cauruli un spiediena regulētāju, ja tāds ir.

| Problēma                               | Iespējamie iemesli                             | Risinājums  |
|--|--|---|
|  | Degļa vāciņš un kronis ir novietoti nepareizi. | Novietojiet degļa vāciņu un kroni pareizi.                                |
| Liesma izdziest uzreiz pēc iedegšanās. | Termoelements vēl nav pietiekami uzsilis.      | Pēc liesmas aizdegšanās turiet regulatoru nospiest 10 sekundes vai mazāk. |
| Liesmas riņķis ir nevienmērīgs.        | Degļa kronis ir nosprosts ar ēdienu paliekām.  | Pārbaudiet, vai nav nosprosta galvenā sprausla un degļa kronis ir tīri.   |

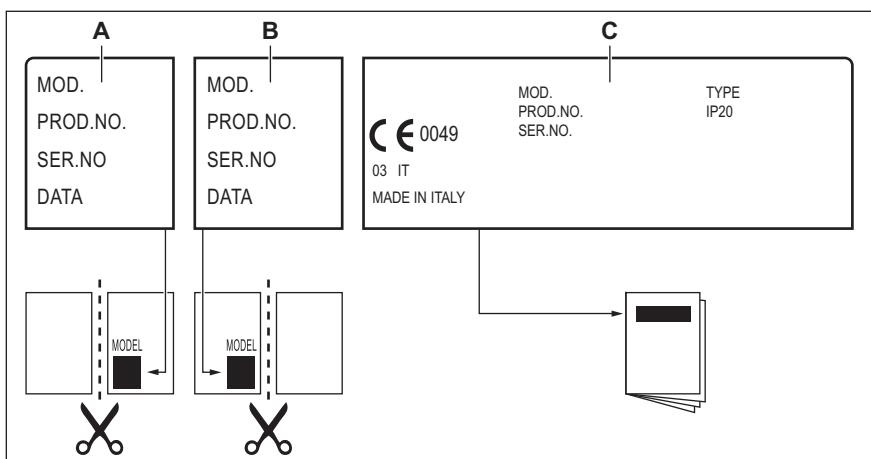
## 7.2 Ja nevarat atrast risinājumu ...

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru. Norādiet datu plāksnītē atrodamos datus. Pārliecinieties, ka izmantojāt plīts virsmu pareizi. Ja lietojāt ierīci nepareizi, par problēmu novēršanu, kuru veic apkalpošanas centra darbinieki vai ierīces tirgotājs, tiks ieturēta papildu

samaksa pat garantijas apkalpošanas laikā. Informāciju par apkalpošanas centru un garantijas noteikumiem skatiet garantijas brošūrā.

## 7.3 Uzlīmes tiek piegādātas komplektā ar piederumu somu.

Uzlieciet pašlīmējošās uzlīmes kā norādīts zemāk:



- A) Pielīmējiet to garantijas talonam un atsūtiet šo daļu (ja ir spēkā).
- B) Pielīmējiet to garantijas talonam un saglabājiet šo daļu (ja ir spēkā).
- C) Uzlīmējiet to uz pamācības brošūras.

## 8. UZSTĀDĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 8.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Modelis .....

Izstrādājuma  
nr. ....  
Sērijas  
numurs .....

## 8.2 Gāzes pieslēgšana



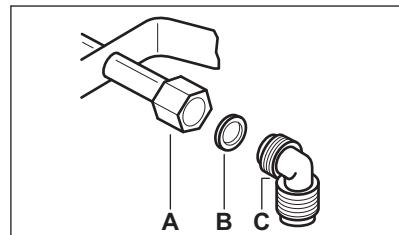
### BRĪDINĀJUMS!

Tālāk minētās uzstādīšanas, apkopes un pieslēgšanas instrukcijas paredzētas tikai kvalificētiem speciālistiem, kuru darbībai jāatbilst spēkā esošiem standartiem un vietējiem noteikumiem.

Izvēlieties fiksētu pieslēgumu vai lietojet elastīgu nerūsējoša tērauda cauruli un veiciet darbus saskaņā ar spēkā esošiem likumiem. Ja izvēlieties elastīgas metāla caurules, neļaujiet tām saskarties ar blakus esošajām kustīgajām daļām un uzmanieties, lai tās netiek saspiestatas. Uzmanieties arī tad, ja plīts tiek uzstādīta kopā ar cepeškrāsnī.



Pārliecinieties, ka gāzes piegādes spiediena vērtības atbilst ierīcei nepieciešamajām vērtībām. Nostipriniet regulējamo savienojumu pie gāzes piegādes avota ūscaurules, izmantojot vītnotu uzgriezni (G 1/2 collas). Pieskrūvējiet detaļas, nepielietojot spēku, pielāgojiet savienojumu nepieciešamajā virzienā un pievelciet.



A) ūscaurule ar gala uzgriezni

B) Starplika

C) Līkums (pēc vajadzības)

### Sašķidrinātā gāze

Sašķidrinātajai gāzei izmantojiet gumijas caurules turētāju. Obligāti izmantojiet blīvējumu. Pēc tam veiciet gāzes pieslēgumu.

Elastīgo cauruli var uzstādīt, ja:

- tā never sakarst vairāk par istabas temperatūru – vairāk par 30 °C;
- tā nav garāka par 1500 mm;
- tajā nav mezglu;
- tai nav vilces vai vērpes deformācijas;
- tā nesaskaras ar asām malām vai stūriem;
- tās stāvokli var viegli pārbaudīt.

Regulāri pārbaudiet elastīgo cauruli, vai:

- abos galos un visā tās garumā nav pīlsumu, plāisu vai apdeguma pazīmju;
- caurules materiāls nav sacietējis un caurule vēl arvien ir elastīga;
- stiprinājuma skavas nav sarūsējušas;
- nav beidzies derīguma termiņš.

Ja tiek konstatēts kāds no defektiem, nelabojiet cauruli, bet nomainiet to.



### BRĪDINĀJUMS!

Kad uzstādīšana pabeigta, pārliecinieties, ka katras caurules stiprinājumi ir hermētiski. Izmantojiet ziepju šķidumu, nevis liesmu!

## 8.3 Sprauslu nomaiņa

1. Noņemiet pannu balstus.
2. Noņemiet vāciņus un degļu kroņus.
3. Ar 7 mm uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet sprauslas un to vietā uzstādījet sprauslas, kas atbilst jūsu izmantotajam gāzes veidam (skatiet

tabulu tehniskās informācijas  
sadaļā).

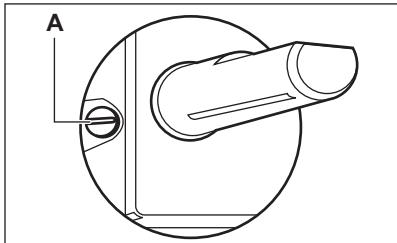
4. Uzstādīet detaļas, šoreiz darot to pretējā secībā.
5. Nomainiet tehnisko datu plāksnīti (tā atrodas blakus gāzes piegādes caurulei) ar jaunu plāksnīti, kurā norādīti jaunā gāzes piegādes tipa parametri. Šī plāksnīte ieklauta iepakojumā kopā ar ierīci.

Ja gāzes piegāde mainīs vai atšķiras no nepieciešamā spiediena, nepieciešams uzstādīt piemērotu spiedienu regulējošu iekārtu gāzes padeves caurulei.

## 8.4 Minimālā līmeņa regulēšana

Lai noregulētu minimālo liesmas līmeni:

1. Aizdedziet degli.
2. Pagrieziet regulatoru uz minimālo iestatījumu.
3. Nonemiet regulatoru.
4. Ar tievu skrūvgriezi pielāgojiet apvada skrūves stāvokli (A).



5. Ja pārslēdzaties:
  - no G20 20 mbāru dabasgāzes uz sašķidrināto gāzi, pilnībā pievelciet regulēšanas skrūvi;
  - no sašķidrinātās gāzes uz G20 dabasgāzi ar 20 mbāru spiedienu, atskrūvējiet apvada skrūvi par aptuveni 1/4 apgrieziena (1/2 apgrieziens trīskāršam vainagveida deglim).



### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka ātri pagriežot regulatoru no maksimālā līdz minimālajam stāvoklim, deglī nenodziest liesma.

## 8.5 Elektriskais savienojums

- Pārliecinieties, vai uz tehnisko datu plāksnītes norādītais nominālais

spriegums un tā veids atbilst mājas elektrosistēmas parametriem.

- Šī ierīce ir apriņota ar barošanas kabeli. Šis kabelis jāapriņo ar piemērotu kontaktspraudni, kura noslodzes parametriem jāaatbilst tehnisko datu plāksnītē minētajiem. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ievietots pareizajā kontaktligzdzā.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas spraudkontaktam var brīvi pieklūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz barošanas kabela. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ja ierīce ir pieslēgta ar paplašinājumu kabeli, adapteri vai vairākiem savienojumiem, pastāv ugunsgrēka risks. Pārliecinieties, vai sazemējums atbilst standartiem un noteikumiem.
- Neļaujiet strāvas vadam sasilt vairāk par 90 °C temperatūru.



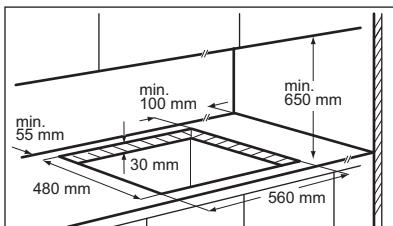
Pārliecinieties, vai zilais neitrālais kabelis tiek pievienots spailei ar burtu "N". Pievienojet brūno (vai melno) fāzes kabeli spailei, uz kurās ir burts "L". Paturiet fāzes kabeli pastāvīgi pievienotu.

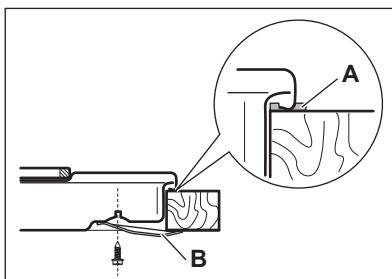
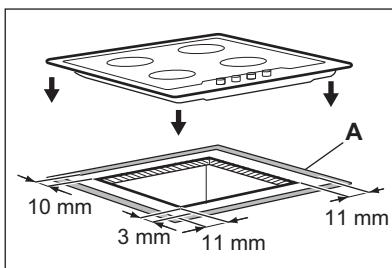
## 8.6 Savienojuma kabelis

Nomainiet savienojuma kabeli tikai ar speciālo kabeli vai tā ekvivalentu. Kabeļa veids ir: H03V2V2-FT90.

Pārliecinieties, ka kabelis atbilst spriegumam un darba temperatūrai. Turklat nepieciešams, lai dzeltenais/zalajs vads būtu aptuveni par 2 cm garāks par brūno (vai melno) fāzes vadu.

## 8.7 Iebūvēšana





- A) komplektācijā iekļautā blīve  
B) komplektācijā iekļautie kronšteini



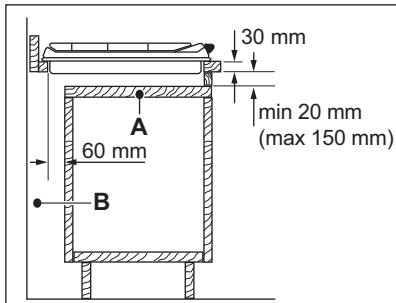
#### UZMANĪBU!

Uzstādīt ierīci tikai uz  
līdzīgas darba virsmas.

## 8.8 levietošanas iespējas

Panelim zem plīts virsmas jābūt uzstādītam tā, lai varētu viegli noņemt un nodrošināt pieeju tehniskas palīdzības sniegšanai.

### Virtuves mēbeles ar durtiņām



- A) Noņemams panelis  
B) Vieta savienojumiem

### Virtuves mēbeles ar cepeškrāsnsi

Drošības apsvērumu un cepeškrāsns  
vieglākas izņemšanas no mēbeles dēļ  
virsmas un cepeškrāsns elektības  
padeves pieslēgšana jāveic atsevišķi.

## 9. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

### 9.1 Plīts virsmas izmēri

|         |        |
|---------|--------|
| Platums | 594 mm |
| Dziļums | 510 mm |

### 9.2 Apvada diametri

| DEGLIS                         | Ø APVADS 1/100 mm |
|--------------------------------|-------------------|
| Trīskāršais vainagveida deglis | 56                |
| Vidēja jauda                   | 32                |
| Papildu                        | 28                |

### 9.3 Citi tehniskie dati

|               |  |
|---------------|--|
| KOPĒJĀ JAUDA: | Originālā gāze:<br>G20 (2H) 20 mbāri = 9 kW          |
|               | Gāzes maiņa:<br>G30/G31 (3B/P) 30/30 mbāri = 654 g/h |

|  |
|--|
| Elektrotīkla parametri: 220-240 V ~ 50/60 Hz |
|--|

|                              |
|------------------------------|
| Ierīces kategorija: II2H3B/P |
|------------------------------|

|                                |
|--------------------------------|
| Gāzes pieslēgums: G 1/2 collas |
|--------------------------------|

|                  |
|------------------|
| Ierīces klase: 3 |
|------------------|

## 9.4 Gāzes degļi G20 20 mbāru DABASGĀZEI

| DEGLIS                         | NORMĀLA JAUDA kW | MINIMĀLA JAUDA kW | DEGLĀ SPECIFI-KĀCIJA 1/100 mm |
|--------------------------------|------------------|-------------------|-------------------------------|
| Trīskāršais vainagveida deglis | 4,0              | 1,4               | 146                           |
| Vidēja jauda                   | 2,0              | 0,45              | 96                            |
| Papildu                        | 1,0              | 0,33              | 70                            |

## 9.5 Gāzes degļi sašķidrinātajai gāzei G30/G31 30/30 mbāri

| DEGLIS                         | NORMĀLA JAUDA kW | MINIMĀLA JAUDA kW | DEGLĀ SPEČIFIKĀCIJA 1/100 mm | NOMINĀLĀ GĀZES PLŪSMA, g/h |
|--------------------------------|------------------|-------------------|------------------------------|----------------------------|
| Trīskāršais vainagveida deglis | 4,0              | 1,4               | 98                           | 291                        |
| Vidēja jauda                   | 2,0              | 0,45              | 71                           | 145                        |
| Papildu                        | 1,0              | 0,33              | 50                           | 73                         |

# 10. ENERGOEFEKTIVITĀTE

## 10.1 Informācija par izstrādājumu saskaņā ar ES 66/2014

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Modeļa identifikācija | EGH6343BOX              |
| Plīts veids           | lebūvējama plīts virsma |
| Gāzes degļu skaits    | 4                       |

|   |  |                 |
|---|--|-----------------|
|   | Aizmugurējais kreisais - vidē-<br>jas jaudas deglis    | 57.1%           |
| Gāzes degla energoefektivitāte<br>(EE gas burner) | Aizmugurējais labais - vidējas<br>jaudas deglis        | 60.0%           |
|   | Priekšējais kreisais - trīskāršs<br>vainagveida deglis | 52.8%           |
|   | Priekšējais labais - papildu de-<br>glis               | nav piemērojams |
| Gāzes plīts energoefektivitāte<br>(EE gas hob)    |  | 56.6%           |

EN 30-2-1: Mājsaimniecības gatavošanas ierīču deggāze - 2-1. daļa: Racionāla enerģijas izmantošana - Visspārīgi

## 10.2 Enerģijas taupīšana

- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai degļi un katlu balsti ir salikti pareizi.
- Izmantojiet degla izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.
- Novietojiet katlu degļa centrā.
- Lieciet karsēt ūdeni tikai nepieciešamā tilpumā.
- Ja iespējams, uzlieciet ēdiena gatavošanas traukiem vākus.
- Kad šķidrums sāk vārtīties, pagrieziet mazāku liesmu, lai šķidrums lēni vārtojos.
- Ja tas ir iespējams, izmantojiet spiediena katlu. Skatiet tā lietotāja rokasgrāmatu.

# 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## TURINYS

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>     | <b>33</b> |
| <b>2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....</b>     | <b>34</b> |
| <b>3. GAMINIO APRAŠYMAS.....</b>      | <b>37</b> |
| <b>4. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....</b>   | <b>37</b> |
| <b>5. PATARIMAI.....</b>              | <b>39</b> |
| <b>6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>   | <b>39</b> |
| <b>7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>      | <b>40</b> |
| <b>8. ĮRENGIMAS.....</b>              | <b>42</b> |
| <b>9. TECHNINĖ INFORMACIJA.....</b>   | <b>44</b> |
| <b>10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....</b> | <b>45</b> |

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmiečių profesionaliai patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Isigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.



⚠ Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija



ℹ Bendroji informacija ir patarimai



🌿 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šią prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šią prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitę.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame jį ijjungti.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Nelieskite kaitinimo elementų.
- Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Neprižiūrimas maisto gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.
- Niekada negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.

- Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Niekada nedėkite metalinių daiktų, tokius kaip dangčių, peilių ar šaukštų ant kaitlentės viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nenaudokite garinio valiklio prietaisui valyti.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, įgaliotajam klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Kai prietaisas yra tiesiogiai prijungtas prie maitinimo, reikalingas visų polių išjungiklis su kontaktu tarpu. Turi būti užtikrintas visiškas išjungimas pagal III virštampio kategorijai nurodytas sąlygas. Įžeminimo kabelis į tai nejeina.
- Kai tiesiate maitinimo laidą, užtikrinkite, kad laidas tiesiogiai nesilieštu (pavyzdžiui, naudokite izoliacinę movą) su dalimis, galinčiomis įkaisti 50 °C daugiau nei kambario temperatūra.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJA

Šis prietaisas tinkamas naudoti šiose šalyse:

**CZ EE LV LT PT RO SK ES**

### 2.1 Įrengimas



#### ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktų.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.

- Jokiui būdu nejrenkite prietaiso greta durų ir po langu. Atidarant duris ar langus, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.
- Jeigu prietaisas įrengiamas virš stalčių, įsitikinkite, ar tarp prietaiso apačios ir viršutinio stalčiaus yra pakankamai vietos orui cirkuliuoti.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Būtinai po prietaisu įrenkite nedegią pertvarą, kad nebūtų prieigos prie apačios.

### 2.2 Elektros prijungimas



#### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus turi įvesti kvalifikuotas elektrikas.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Prieš atlikdami bet kokį veiksmą, patikrinkite, ar prietaisas atjungtas nuo maitinimo.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje,

atitinka jūsų elektros tinklo duomenis.  
Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.

- Patikrinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl laiso ir netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jeigu taikytina) gnybtas gali iškaisti.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo lайдą.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidai nesusipainiotų.
- Patikrinkite, ar įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Ant laidų naudokite įtempimą mažinančią savaržą.
- Patikrinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jeigu taikytina) neliestų karšto prietaiso ar karštu prikaistuviu, kai jungiate prietaisą į netoli esančius lizdus.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko (jeigu taikytina) ar maitinimo laidą. Kreipkitės į mūsų išgaliotąjį aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą maitinimo laidą.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išsitinkinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinės, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laidą. Visada traukite pačių už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotekio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.

## 2.3 Duju prijungimas

- Visus duju prijungimus turi įvesti kvalifikotas asmuo.
- Prieš pradēdami įrengimą, įsitinkinkite, ar vietas tiekimo sąlygos (duju rūšis ir slėgis) atitinka šio prietaiso nustatymą.
- Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą vyktų oro cirkuliacija.
- Informacija apie duju tiekimą nurodyta techninių duomenų lentelėje.
- Šis prietaisas néra prijungtas prie įtaiso, šalinančio degant susidariusius produktus. Būtinai prijunkite prietaisą pagal esamas įrengimo taisykles. Atkreipkite dėmesį į tinkamo vėdinimo reikalavimus.

## 2.4 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį.

- Prieš naudodamai pirmą kartą, išimkite visas pakuočias medžiagas, nuimkite etiketas ir apsauginę plėvelę (jeigu taikytina).
- Naudokite šį prietaisą namų ūkio aplinkoje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Kiekvieną kartą panaudojė prietaisą, kaitvietę išjunkite.
- Nedėkite stalą įrankių arba prikaistuviu dangčių ant kaitviečių. Jie gali iškaisti.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalo arba vietas daiktams laikyti.
- Kai dedate maistą į karštą aliejų, aliejas gali išliksti.



### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir sprogimo pavojus

- Kaitinant riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Kaitindami riebalus ir aliejų, būkite

- atsargūs, kad liepsna arba įkaitė daiktai jų neuždegčia.
- Įkaitusio aliejaus garai gali savaime užsiliupsnoti.
- Naudotas aliejus, kuriamo yra maisto likučių, gali užsiliupsnoti esant žemesnei temperatūrai nei aliejus, kuris yra naudojamas pirmą kartą.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degių produktų sudrėkintų daiktų.



### ! ISPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvų ant valdymo skydelio.
- Nestatykite ant karštų kaitviečių tuščių prikaistuvų.
- Būkite atsargūs, kad ant prietaiso nenukristų daiktai arba prikaustuviai. Jie gali pažeisti paviršių.
- Nejunkite kaitviečių, nepastatę ant jų prikaistuvų arba ant jų pastatę tuščius prikaistuvius.
- Nedėkite ant prietaiso aluminio folijos.
- Naudokite tik stabilius, tinkamos formos ir skersmens prikaustuvius, kurių skersmuo yra didesnis, nei degiklių matmenys.
- Patirkinkite, ar prikaustuviai stovi ant degiklių vidurio.
- Patirkinkite, ar liepsna neužgęsta, greitai pasukus rankenėlę iš didžiausios į mažiausią padėtį.
- Naudokite tik su prietaisu pateikiamus priedus.
- Ant degiklio nejrenkite liepsnos difuzoriaus.
- Naudojant dujinį maisto gaminimo prietaisą kaupiasi šiluma ir drėgmė. Pasirūpinkite patalpos, kurioje įrengtas prietaisas, geru vėdinimu.
- Jeigu prietaisas intensyviai eksploatuojamas ilgą laiką, gali prieikti papildomos ventiliacijos, pavyzdžiu, atverti langą, arba dar veiksmingesnės ventiliacijos, pavyzdžiu, padidinti mechaninės ventiliacijos (jeigu ji įrengta) pajėgumą.

- Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Jį draudžiama naudoti kitais tikslais, pavyzdžiu, patalpai šildyti.
- Saugokite kaitlenę nuo rūgščių skystių, pavyzdžiu, acto, citrinos sulčių arba kalkių nuosėdų šalinimo priemonių. Ant paviršiaus gali likti matinių dėmių.

## 2.5 Valymas ir priežiūra

- Reguliarai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžiagą nuo nusidėvėjimo.
- Išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti prieš valant.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, prieš atlikdami techninės priežiūros darbus.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamuju produkty, švėitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.
- Neplaukite įndaplovėje degiklių.

## 2.6 Seno prietaiso išmetimas



### ! ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

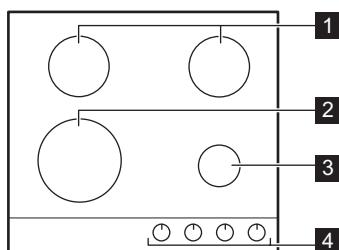
- Norédami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Suplokite išorinius dujų vamzdžius.

## 2.7 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotaji aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

### 3. GAMINIO APRAŠYMAS

#### 3.1 Maisto gaminimo paviršių išdėstymas



- 1 Pusiau spartusis degiklis
- 2 Degiklis su triguba karūnėle
- 3 Papildomas degiklis
- 4 Valdymo rankenélės

#### 3.2 Reguliacijos rankenélė

| Simbolis | Apaščias                               |
|----------|--|
| ●        | dujos netiekiamos / iš-jungimo padėtis |

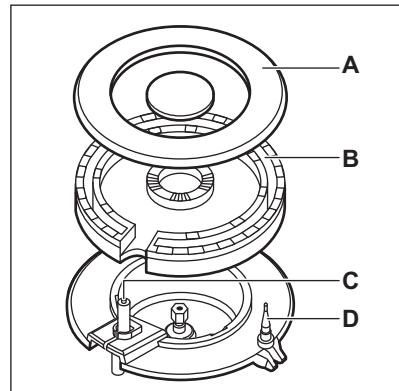
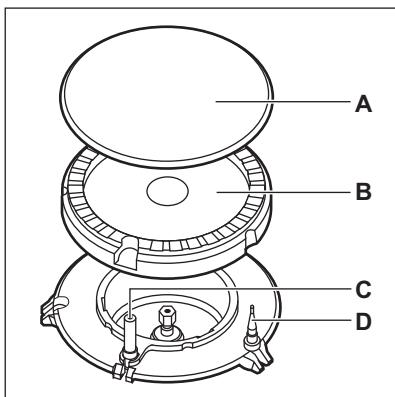
| Simbolis | Apaščias                                    |
|----------|---|
| ★        | uždegimo padėtis / maksimalus dujų tiekimas |
| ↑        | minimalus dujų tiekimas                     |

### 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

#### 4.1 Degiklio apžvalga



- A) Degiklio dangtelis
- B) Degiklio karūnėlė
- C) Uždegimo žvakė
- D) Termopora

#### 4.2 Degiklio uždegimas



Visada prieš uždėdami prikaistuvius uždekitė degiklį.

**ISPĖJIMAS!**

Būkite atsargūs virtuvėje naudodami atvirą liepsną. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei liepsna buvo netinkamai naudojama.

1. Paspauskite reguliavimo rankenelę žemyn ir pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus duju tiekimo padėtį (↗).
2. Laikykite reguliavimo rankenelę nuspaustą 10 ar mažiau sekundžių. Taip termopora įkais. Priešingu atveju duju tiekimas bus pertrauktas.
3. Sureguliukite liepsną, kai ji taps stabili.



Jei po kelių bandymų degiklis neužsidega, patirkrinkite, ar karūnėlė ir jos dangtelis yra taisyklingose padėtyse.

**ISPĖJIMAS!**

Nelaikykite reguliavimo rankenelės nuspaudę ilgiau nei 15 sekundžių. Jeigu degiklis neužsidega per 15 sekundžių, atleiskite reguliavimo rankenelę, pasukite ją į išjungimo padėtį ir, prieš mėgindami uždegti degiklį dar kartą, palaukite ne mažiau kaip 1 minutę.

**PERSPĖJIMAS!**

Nutrūkus elektros tiekimui, degiklį galite uždegti be elektrinio įtaiso; tokiu atveju prikiškite prie degiklio liepsną, pasukite atitinkamą reguliavimo rankenelę prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus duju tiekimo padėtį ir paspauskite ją. Laikykite reguliavimo rankenelę nuspaustą lygai arba mažiau kaip 10 sekundžių, kad termopora įkaistų.



Jeigu degiklis netyčia užgėsta, pasukite reguliavimo rankenelę į išjungimo padėtį ir vėl mėginkite uždegti degiklį, praėjus ne mažiau kaip 1 minutei.



Žiežirbų generatorius gali išjungti automatiškai, kai įjungiate maitinimą, po įrengimo arba maitinimo pertrūkio. Tai normalu.



Kaitlentė yra pristatyta su progresiniais vožtuvais. Su jais galima tiksliau reguliuoti liepsną.

### 4.3 Degiklių išjungimas

Norėdami išjungti liepsną, pasukite rankenelę į išjungimo padėtį ●.

**ISPĖJIMAS!**

Visada sumažinkite liepsną arba visai išunkite prieš nukeldami prikaistuvius nuo degiklio.

## 5. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 5.1 Prikaistuviai



### PERSPĖJIMAS!

Nenaudokite ketuas prikaistuvius, akmeninius arba molinių indų, kepimo grotelių arba skrudinimo plokščių. Nerūdijanties plienas gali patamsėti, jei jis perdaug kaitinamas.



### ISPĖJIMAS!

Nedékite vieno puodo ant dviejų degiklių.



### ISPĖJIMAS!

Ant degiklio nedékite nestabilių arba pažeistų puodų, kad išvengtumėte išsiliejimo ir sužalojimo.



### PERSPĖJIMAS!

Įsitinkinkite, ar puodų dugnai neišsikiša virš valdymo rankenélės, nes ugnis įkaitins valdymo rankenélę.



### PERSPĖJIMAS!

Puodo rankenos neturi būti išlindę virš priekinio kaitvietės krašto.



### PERSPĖJIMAS!

Podus privaloma statyti pačiam degiklio viduryje, kad jie būtų visiškai stabilūs ir sumažėtų dujų sąnaudos.

#### 5.2 Prikaistuviu skersmenys



Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.

| Degiklis         | Prikaistuvio skersmuo (mm) |
|------------------|----------------------------|
| Triguba karūnélė | 180–260                    |
| Pusiau spartusis | 120–240                    |
| Papildomas       | 80–180                     |

## 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 6.1 Bendroji informacija

- Valykite kaitlentę po kiekvieno panaudojimo.
- Visada naudokite prikaistuvius, kurių dugnas švarus.
- Ibréžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos kaitlentės veikimui.
- Naudokite specialius, kaitlentei valyti tinkamus valiklius.
- Nerūdijančio plieno dalis nuplaukite vandeniu ir nusausinkite minkštū audiniu.

#### 6.2 Prikaistuviu atramos

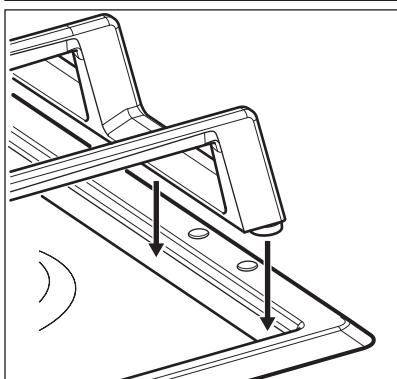
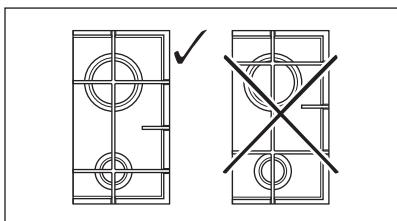


Prikaistuviu atramų negalima plauti indaplovėje. Jas reikia plauti rankomis.

- Kaitlentę lengviau nuvalysite nuémę prikaistuviu atramas.
- Prikaistuviu atramas įstatykite atsargiai, kad nepažeistumėte kaitlentės viršaus.
- Kartais emalio dangos kraštai gali būti grubūs, todėl bükite atsargūs, kai plaunate puodų atramas rankomis ir jas sausinate. Jeigu reikia,

nenusivaliusias dėmes pašalinkite pastos pavidalo valikliu.

3. Nuvalę prikaistuvų atramas, įsitikinkite, ar jos yra tinkamose padėtyse.
4. Prikaistuvų atramų kojelės turi būti degiklio centre – tada degiklis veiks tinkamai.



## 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 7.1 Ką daryti, jeigu..

| Problema  | Galima priežastis   | Atitaisymo būdas  |
|---|---|---|
| Nėra žiežirbos, kai mėginate i jungti žiežirbų generatorių. | Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo. | Patikrinkite, ar kaitlentė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.   |
|   | Suveikė saugiklis.  | Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl perdegusio saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai suveikia, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. |

## 6.3 Kaitlentės valymas

- **Nuvalykite nedelsdami:** ištirpusi plastiką, plastikinę foliją ir maistą, kurio sudėtyje yra cukraus. Kitaip šie nešvarumai gali sugadinti kaitlentę.
- **Kaitlentei pakankamai ataušus pašalinkite:** kalkių nuosėdas, vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Kaitlentę valykite drėgnu skudurėliu ir nedideliu valymo priemonės kiekiu. Nuvalę kaitlentę, ją nusausinkite minkštu audiniu.
- Emaliuotas dalis, dangtelį ir karūnėlę valykite šiltu, muiliuotu vandeniu ir sausai nušluostykite prieš įtaisydami atgal.

## 6.4 Uždegimo žvakės valymas

Ši funkcija veikia naudojant keraminę uždegimo žvakę su metaliniu elektrodu. Laikykite šias dalis labai švarias, kad nekiltų uždegimo sunkumų ir patikrinkite, ar neužsikimšo degiklio karūnėlės angos.

## 6.5 Periodinė priežiūra

Reguliariai kreipkitės į įgaliotaji aptarnavimo centrą dėl dujotiekio įvado ir (jei yra) slėgio regulatoriaus patikros.

| Problema                              | Galima priežastis                                  | Atitaisymo būdas  |
|---------------------------------------|--|---|
|                                       | Netinkamai uždėtas degiklio dangtelis ir karūnėlė. | Tinkamai uždékite degiklio dangtelį ir karūnėlę.                                    |
| Liepsna užgėsta iš karto tik uždegus. | Termopora nepakankamai įkaito.                     | Užsidegus liepsnai, rankenėlę laikykite paspaudę ligai ar mažiau kaip 10 sekundžių. |
| Nevienodas liepsnos žiedas.           | Degiklio karūnėlė užkimšo maisto likučiai.         | Patirkrinkite, ar neužkimštasis purkštukas ir ar degiklio karūnélė svari.           |

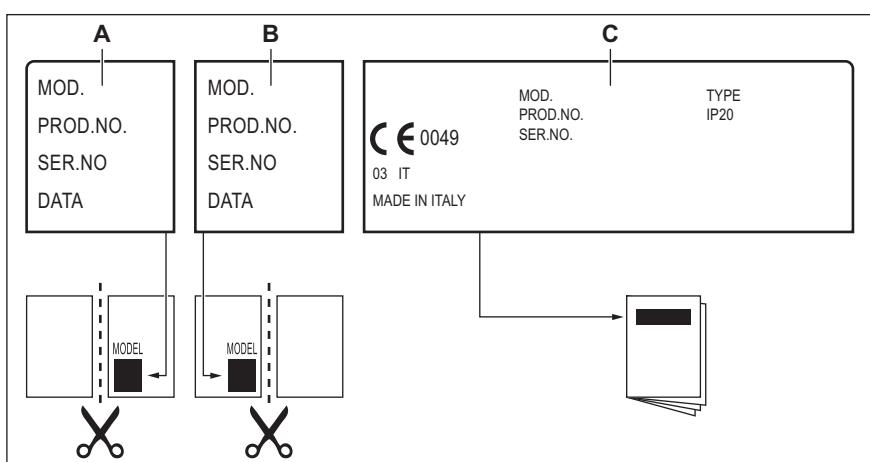
## 7.2 Jeigu negalite rasti sprendimo...

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotaji techninio aptarnavimo centrą. Pateikite duomenis iš techninių duomenų lentelės. Patirkrinkite, ar tinkamai naudojatės kaitlente. Jeigu ne, aptarnavimo centro ar atstovo apsilankymas bus apmokestintas,

nepaisant garantinio laikotarpio. Nurodymai apie aptarnavimo centrą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje.

## 7.3 Priedų maišelyje pristatytos etiketės

Priklijuokite lipnias etiketes kaip parodyta toliau:



- A)** Priklijuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį atsiuskite (jeigu taikytina).
- B)** Priklijuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį išsaugokite (jeigu taikytina).
- C)** Priklijuokite ją ant instrukcijos brošiūros.

## 8. IRENGIMAS



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

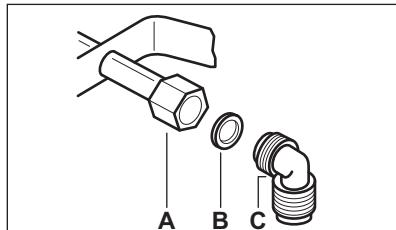
### 8.1 Prieš įrengiant

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokštėlės. Techninių duomenų plokštėlę rasite kaitlentės apačioje.

Modelis .....

..  
PNC .....

Serijos numeris.....



A) Veleno galas su veržle

B) Tarpiklis

C) Alkūnė (jei reikia)

#### Suskystintosios dujos

Suskystintosioms dujoms naudokite guminį vamzdžio laikiklį. Būtinai uždėkite tarpiklį. Po to prijunkite dujų įvadą.

Lankstus vamzdžis paruoštas naudoti, kai:

- jis negali įkaisti daugiau negu patalpos temperatūra (daugiau negu 30 °C);
  - jis néra ilgesnis negu 1 500 mm;
  - tame néra susiaurėjimų;
  - jo neveiklia traukimo ar sukimo jégos;
  - jis nesiliečia su aštriais kraštais ir kampais;
  - galima lengvai patikrinti jo būklę.
- Lankstaus dujotiekio vamzdžio patikros metu reikia patikrinti:
- ar jo dviejuose galuose ir per visą ilgi néra ištrūkimų, išpjovimų, apdegimo pozymių;
  - ar medžiaga néra sukietėjusi, ar ji yra pakankamai lanksti;
  - ar nesurūdijo sąvaržos;
  - nesibaigė jo galiojimo terminas.
- Jeigu pastebite vieną ar kelis tokius defektus, vamzdžio neremontuokite, o pakeiskite.



**ISPĖJIMAS!**  
Pagal toliau pateiktas instrukcijas įrengimą ir techninę priežiūrą turi atlikti kvalifikuoti darbuotojai; jie privalo vadovautis galiojančiais standartais ir vietas reglamentais.

Pasirinkite stabili arba lankstų nerūdijančio plieno dujotiekio vamzdį pagal galiojančius reglamentus. Jeigu naudojate lanksčius metalinius vamzdžius, stebékite, kad jie nesiliesty prie judančių dalių ir nebūtų suspausti. Taip pat būkite atsargūs, kai šią kaitlentę montuojate kartu su orkaite.



**Įsitikinkite,** ar prietaiso dujų tiekimo slėgis atitinka rekomenduojamas vertes. Reguliuojama jungtis tvirtinama prie antgalio su sriegine G 1/2 col. mova. Sukite dalis nenaudodam jégos, reguliuokite prijungimą reikiama kryptimi ir viską priveržkite.



**ISPĖJIMAS!**

Baigę įrengti patikrinkite, ar visų vamzdžio montavimo elementų izoliacija gera. Tikrinkite muilo ir vandens tirpalui, ne liepsna!

### 8.3 Purkštukų keitimas

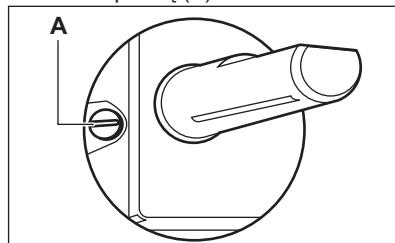
- Nuimkite indu statymo atramas.
- Nuimkite degiklio dangtelius ir karūnėles.
- 7 numerio veržliarackčiu nuimkite purkštukus ir pakeiskite juos reikalingais pagal jūsų naudojamą dujų tipą (žr. lentelę skyriuje „Techninė informacija“).
- Surinkite detales, atlikdami tuos pačius veiksmus atvirkščia tvarka.
- Duomenų lentelę (prityvintą greta dujų tiekimo vamzdžio) pakeiskite nauja, kurioje būtų nurodytas nauju tiekiamu dujų tipas. Šią lentelę rasite su prietaisui pateikiamoje pakuočėje.

Jei tiekiamu dujų slėgi galima keisti ar jis skiriasi nuo reikalingo, turite sumontuoti atitinkamą slėgio reguliavimo įtaisą ant dujų tiekimo vamzdžio.

### 8.4 Mažiausio liepsnos lygio nustatymas

Norédami nustatyti mažiausią degiklių lygi:

- Uždekitė degiklį.
- Rankenélę pasukite į mažiausios liepsnos padėtį.
- Nuimkite rankenélę.
- Atsuktuvu reguliuokite pralaidos varžto padėtį (A).



- Jeigu keičiate:
  - 20 milibarų gamties dujas G20 į suskystintąsiams dujas, pralaidos varžtą visiškai priveržkite;
  - nuo suskystintųjų dujų pereinate prie G20 20 milibarų slėgio gamtinių dujų, pralaidos varžtą atskubite maždaug 1/4 pasukimo (degiklio su triguba karūnélé visiškai priveržkite – 1/2 pasukimo).



### ISPĖJIMAS!

Patirkinkite, ar liepsna neužgėsta, greitai pasukus rankenélę iš didžiausios į mažiausią padėti.

### 8.5 Elektros prijungimas

- Įsitikinkite, ar vardinė įtampa ir galia duomenų lentelėje atitinka vietos tiekiamos elektros įtampą ir galią.
- Prietaisas pristatomas su maitinimo kabeliu. Prie jo reikia prijungti tinkamą kištuką, pritaikytą galiai, nurodytai techninių duomenų lentelėje. Būtinai įkiškite kištuką į tinkamą lizdą.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad, įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Kyla gaisro rizika, kai prietaisas prijungtas prie ilginamojo laidо, adapterio ar kelių lizdu įtaiso. Užtirkinkite, kad įžeminatas prijungimas atitiktų standartus ir taisykles.
- Neleiskite maitinimo laidui įkaisti iki aukštesnės nei 90° C temperatūros.



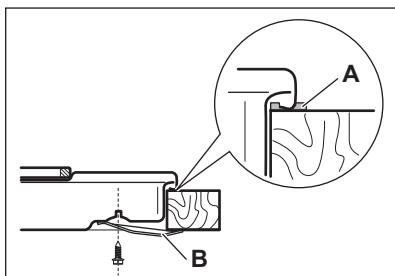
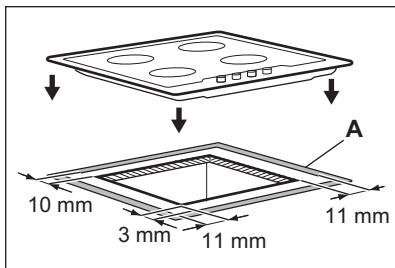
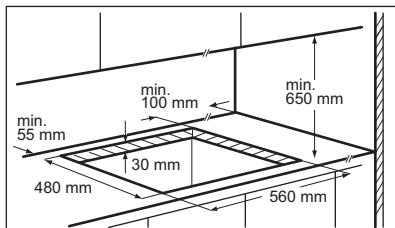
Būtinai prijunkite mėlyną neutralų laidą prie gnybto su „N“ raide. Prijunkite rudą (arba juodą) fazės laidą prie gnybto su raide „L“. Fazės laidas visada turi būti prijungtas.

### 8.6 Prijungimo kabelis

Prijungimo kabelį pakeiskite tik specialiu arba analogišku kabeliu. Kabelio tipas: H03V2V2-FT90.

Patirkinkite, ar kabelio skerspjūvis atitinka įtampą ir darbinę temperatūrą. Geltonas / žalias įžeminimo laidas privalo būti maždaug 2 cm ilgesnis už rudą (arba juodą) fazės laidą.

## 8.7 Įrengimas balduose



**A)** pateiktasis tarpiklis

**B)** pateiktieji laikikliai



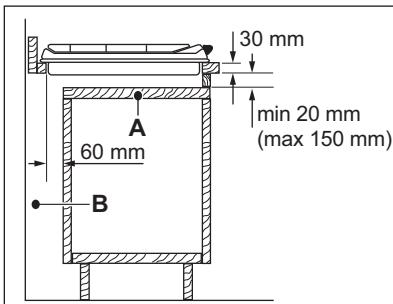
### PERSPĖJIMAS!

Prietaisą įrengite tik ant lygaus paviršiaus stalviršio.

## 8.8 Iđėjimo galimybės

Po kaitlente esančią plokštę turi būti lengva nuimti ir lengva pasiekti kaitlentę, jeigu prireiktų techninės pagalbos.

### Virtuvės spintelė su durelėmis



**A)** Nuimama plokštė

**B)** Tarpas jungtims

### Virtuvės spintelė su orkaite

Saugos sumetimais ir tam, kad orkaitę būtų galima lengvai atskirti, kaitlentės ir orkaitės elektros jungtys privalo būti įrengtos atskirai.

## 9. TECHNINĖ INFORMACIJA

### 9.1 Kaitlentės matmenys

|        |        |
|--------|--------|
| Plotis | 594 mm |
| Ilgis  | 510 mm |

### 9.2 Pralaidos skersmenys

| DEGIKLIS         | Ø PRALAIIDA 1/100 mm |
|------------------|----------------------|
| Triguba karūnėlė | 56                   |
| Pusiau spartusis | 32                   |
| Pagalbinis       | 28                   |

### 9.3 Kiti techniniai duomenys

|                       |   |
|-----------------------|---|
| BENDROJI GALIA:       | Pradinės dujos: G20 (2H) 20 mbar = 9 kW<br>Pakeistos dujos: G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 654 g/h |
| Elektros maitinimas:  | 220–240 V ~ 50/60 Hz  |
| Prietaiso kategorija: | II2H3B/P  |
| Dujų prijungimas:     | G 1/2 col.  |
| Prietaiso klasė:      | 3   |

### 9.4 Dujų degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20 20 mbar

| DEGIKLIS          | IPRASTA GALIA, kW | MINIMALI GALIA, kW | PURKŠTUKO ŽENKLINIMAS, 1/100 mm |
|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------|
| Triguba karū-nėlė | 4,0               | 1,4                | 146                             |
| Pusiau spartusis  | 2,0               | 0,45               | 96                              |
| Pagalbinis        | 1,0               | 0,33               | 70                              |

### 9.5 Dujų degikliai, skirti suskystintosioms dujoms G30/G31 30/30 mbar

| DEGIKLIS          | IPRASTA GALIA, kW | MINIMALI GALIA, kW | PURKŠTUKO ŽENKLINIMAS, 1/100 mm | VARDINIS DUJŲ SRAUTAS, g/h |
|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------------|
| Triguba karū-nėlė | 4,0               | 1,4                | 98                              | 291                        |
| Pusiau spartu-sis | 2,0               | 0,45               | 71                              | 145                        |
| Pagalbinis        | 1,0               | 0,33               | 50                              | 73                         |

## 10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

### 10.1 Informacija apie gaminį pagal ES 66/2014 direktyvą

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Modelio identifikatorius  | EGH6343BOX             |
| Kaitrentės tipas          | Įmontuojama kai-trentė |
| Dujinių degiklių skaičius | 4                      |

|   |  |   |
|---|--|---|
| Dujinio degiklio energijos efektivumas<br>(EE gas burner) | Kairysis galinis. Pusiau spar tusis<br>Dešinysis galinis. Pusiau spar tusis<br>Kairysis priekinis. Triguba kar ūnélė<br>Dešinysis priekinis. Papildo mas | 57,1 %<br>60,0 %<br>52,8 %<br>netaikytina |
| Dujinės viryklės energijos efektivumas<br>(EE gas hob)    |  | 56.6%                                     |

EN 30-2-1: Buitiniai virtuvių dujų prietaisai. 2-1 dalis. Racionalus elektros energijos vartojimas. Bendrieji reikalavimai

## 10.2 Energijos taupymas

- Prieš naudojimą patirkinkite, ar tinkamai surinkti degikliai ir puodų atramos.
- Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.
- Padékite puodą degiklio viduryje.
- Kai šildote vandenį, naudokite jo tik tiek, kiek reikia.
- Jeigu įmanoma, prikaistuvius uždenkite dangčiais.
- Kai skystis pradeda virti, sumažinkite liepsną, kad skystis létai virtų.
- Jeigu galima, naudokite sléginių prikaistuvų. Žr. jo naudojimo instrukciją.

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas,  
pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite  
pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo  
konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite  
saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir  
surinkti bei perdirbtį elektros ir  
elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų  
prietaisų kartu su kitomis buitinėmis  
atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos  
atliekų surinkimo punktą arba susisiekite  
su vietnos savivaldybe dėl papildomos  
informacijos.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867321181-A-092015

CE

